



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
Reg. CE 834/2007
CERTIFICATE OF CONFORMITY
documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
 Rev. 7 del 2019-02-18
 Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:
This document certifies that the company:

ASS. CO. VAL.P.A. ABRUZZO SOCIETA' COOPERATIVA
AGRICOLA
 codice •code: 7418

con sede sociale in •located in: **STRADA PROVINCIALE 19 ULTRAFUCENSE 67043 CELANO (AQ)**

e sito produttivo in •with factory in: **STRADA PROVINCIALE 19 ULTRAFUCENSE 67043 CELANO (AQ)**

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:
according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities

LAVORAZIONE DI PRODOTTI VEGETALI
processing of agricultural products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.

data attuale emissione <i>issuing date</i>	16/11/2021	CZ/CC 14128	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	07/04/2006	16/05/2023	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	30/04/2021	CX/DG 10385	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.

U-CCPB-2021-0176679



P01578813M

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati
Enclosure: list of authorized products

LISTA DI DISTRIBUZIONE: operatore controllato
Distribution list: inspected company

l'Amministratore Delegato

Fabrizio Piva

CCPB S.R.L.
 Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA

Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:
CCPB srl

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
 EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements





CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 2 di 3

Allegato al CZ/CC 14128 del 16/11/2021
Enclosure with

rilasciato all'operatore • issued to the company:

**ASS. CO.VAL.P.A. ABRUZZO SOCIETA' COOPERATIVA
AGRICOLA**

codice • code: 7418

Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
AROMATICHE MISTE	aromatic plants	***	BIO	***
BASILICO SURGELATO	deep-frozen basil	TRITATO; IN POLVERE	BIO	ITBIO009 7418
BIETA ERBETTA	chards	***	BIO	***
BIETA ERBETTA SURGELATA	deep-frozen chards	***	BIO	ITBIO009 7418
BIETOLA DA COSTE	swiss chard	***	BIO	***
CAROTE SURGELATE	deep-frozen carrots	***	BIO	ITBIO009 7418
CAVOLFIORI SURGELATI	deep-frozen cauliflowers	***	BIO	ITBIO009 7418
CAVOLO BROCCOLO SURGELATO	deep-frozen broccoli	***	BIO	ITBIO009 7418
CAVOLO CINESE	chinese cabbage	CIME DI RAPA	BIO	***
CAVOLO VERZA	savoy cabbage	***	BIO	ITBIO009 7418
CICORIA	chicory	***	BIO	***
CIPOLLE SURGELATE	deep-frozen onions	***	BIO	ITBIO009 7418
FAGIOLI	beans	***	BIO	***
FAGIOLINI SURGELATI	deep-frozen french beans	***	BIO	ITBIO009 7418
FINOCCHI	fennels	***	BIO	***
MELANZANE SURGELATE	deep-frozen aubergines	***	BIO	ITBIO009 7418
MINISTRONE	thick soup	CUBETTO	BIO	ITBIO009 7418
MINISTRONE DI VERDURA SURGELATO	deep-frozen mixed vegetables	***	BIO	ITBIO009 7418
PATATE IN FIOCCHI	potatoes flakes	***	BIO	***
PATATE SURGELATE	deep-frozen potatoes	***	BIO	ITBIO009 7418
PATATE SURGELATE	deep-frozen potatoes	CUBETTI	BIO	ITBIO009 7418
PEPERONI	sweet peppers	***	BIO	***
PISELLI	peas	***	BIO	***
PISELLI SURGELATI	deep-frozen peas	***	BIO	ITBIO009 7418
POMODORI	tomatoes	***	BIO	***
POMODORI TRASFORMATI	processed tomatoes	POMODORO CUBETTI SURGELATO; POMODORO INTERO SURGELATO	BIO	ITBIO009 7418
PORRI	leeks	***	BIO	ITBIO009 7418
PREZZEMOLO	parsley	***	BIO	ITBIO009 7418
SEDANO	celery	***	BIO	ITBIO009 7418
SPINACI	spinach	***	BIO	***

Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements





CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

Reg. CE 834/2007

CERTIFICATE OF CONFORMITY

documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC
Rev. 7 del 2019-02-18
Pag. 3 di 3

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
SPINACI SURGELATI	deep-frozen spinach	IN FOGLIA; IN POLVERE	BIO	ITBIO009 7418
ZUCCHE	pumpkins	***	BIO	***
ZUCCHINE	courgette	***	BIO	***
ZUCCHINE SURGELATE	deep-frozen courgette	***	BIO	ITBIO009 7418

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.
L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.
L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009
Autorizzazione D.M. MiPAAFT n. 1375 del 29-01-2019

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

CCPB srl

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements